|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1085** | 2015.X.1 | (المعلومات الواردة حتى 17 سبتمبر 2015) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) الهاتف: +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](\\\\blue\\dfs\\pool\\ARA\\ITU-T\\BUREAU\\tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](file:///\\blue\dfs\pool\ARA\ITU-T\BUREAU\tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني: brmail@itu.int** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

معلومات عامة

[القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3](#P03)

الخدمة الهاتفية

[*بوروندي (وكالة تنظيم ومراقبة الاتصالات في بوروندي (ARCT)، بوجمبورا)* 4](#P04)

[*الصين (وزارة الصناعة وتكنولوجيا المعلومات، بيجين)* 5](#P05)

[*الدانمارك* *(هيئة الأعمال التجارية الدانماركية، كوبنهاغن)* 6](#P06)

[*فرنسا (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد )‏ARCEP‏(، باريس)* 7](#P07)

[*غينيا - بيساو (الهيئة الوطنية لتنظيم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ARN)، بيساو)* 8](#P08)

[*إسرائيل (وزارة الاتصالات، القدس)* 9](#P09)

[*لكسمبرغ (معهد تنظيم الاتصالات في لكسمبرغ (ILR)، لكسمبرغ)* 12](#P12)

[*منغوليا (هيئة تنظيم الاتصالات في منغوليا، أولان باتور)* 12](#P12A)

[تقييد الخدمة 13](#P010)

[إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 13](#P010A)

تعديلات على منشورات الخدمة

[قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)](#P011) 14

[قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 15](#P15)

[الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات](#P011A) 16

[قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد 17](#P17)

[قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)](#P012A) 18

[خطة الترقيم الوطنية](#P013) 19

| مواعيد\* نشر النشرات التشغيلية المقبلة | | بما في ذلك المعلومات الواردة حتى: |
| --- | --- | --- |
| 1086 | 2015.X.15 | 2015.X.1 |
| 1087 | 2015.XI.1 | 2015.X.19 |
| 1088 | 2015.XI.15 | 2015.XI.2 |
| 1089 | 2015.XII.1 | 2015.XI.17 |
| 1090 | 2015.XII.15 | 2015.XII.1 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية.

# معلومات عامة

## القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1073 التوقيت القانوني 2015

1067 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يناير 2015)

1066 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 15 ديسمبر 2014)

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1056 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014)

1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)

1040 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1005 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T Rec. M.1400 (03/2013)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

بوروندي (الرمز الدليلي للبلد +257)

تبليغ في 2015.IX.17:

تعلن *وكالة تنظيم ومراقبة الاتصالات في بوروندي (ARCT)*، بوجمبورا، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية في بوروندي.

معلومات عامة:

الرمز الدليلي للبلد: +257  
السابقة الدولية: 00  
السابقة الوطنية: --

طول الرقم (الدلالي) الوطني: 8 أرقام كحد أدنى

8 أرقام كحد أقصى

التوقيت العالمي المنسق/التوقيت الصيفي: 2 + بتوقيت غرينتش المتوسط

يصف الجدولان التاليان التغييرات:

A تُوزع مجموعات الأرقام التالية إلى:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **المشغل** | **مجموعات الأرقام** | **الخدمات** |
| ONATEL FIXE | 22XXXXXX | ثابتة |
| VIETTEL BURUNDI S.A. | 61XXXXXX | GSM |
| VIETTEL BURUNDI S.A. | 68XXXXXX | GSM |
| VIETTEL BURUNDI S.A. | 69XXXXXX | GSM |
| UCOM-BURUNDI | 71XXXXXX | GSM |
| UCOM-BURUNDI | 72XXXXXX | GSM |
| LACELL SU | 75XXXXXX | GSM |
| UCOM-BURUNDI | 76XXXXXX | GSM |
| ONATEL MOBILE | 77XXXXXX | GSM |
| UCOM-BURUNDI | 79XXXXXX | GSM |

B مجموعة الأرقام التالية غير مشغلة:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **المشغل** | **مجموعات الأرقام** | **الخدمات** |
| AFRICELL TEMPO | 78XXXXXX | متنقلة |

للاتصال:

Mr. HAKIZIMANA Constaque  
Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)  
Avenue de France, 14  
B.P. 6702  
BUJUMBURA   
Burundi

الهاتف: +257 79 922 790  
الفاكس: +257 22 242 832  
البريد الإلكتروني: dt.arct@arct.gov.bi أو hakizimanac@yahoo.fr

الصين (الرمز الدليلي للبلد +86)

تبليغ في 2015.IX.16:

تعلن *وزارة الصناعة وتكنولوجيا المعلومات*، بيجين، عن التعديلات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية:

اعتباراً من 1 أكتوبر 2015، ستُشغل سلسلة أرقام متنقلة جديدة 173XXXXXXXX من أجل شركة اتصالات الصين.

الرمز الدليلي للبلد: 86

الرموز الدليلية المتنقلة الجديدة: 173

نسق المراقمة الدولية: +86 173 XXXX XXXX

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* | *(5)* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)* | *طول الرقم الدلالي الوطني N(S)N* | | *استعمال الرقم E.164* | *وقت وتاريخ بدء العمل* | *ملاحظات إضافية* |
| *الطول الأقصى* | *الطول الأدنى* |
| 173 (NDC) | 11 | 11 | رقم غير جغرافي  متنقل | 1.X.2015 | China Telecom |

ويُطلب من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف به (ROA) تحديث بدالاتها الدولية تبعاً لذلك.

ويُقترح تسييىر الحركة إلى شركة اتصالات الصين.

للاتصال:

Ministry of Industry and Information Technology (MIIT)  
13, West Chang'an Avenue   
100804 BEIJING  
China

الهاتف: +86 1068205830

الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد +45)

تبليغ في 2015.IX.4:

تعلن *هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"*، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص - الاتصالات من آلة إلى آلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدّم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ التخصيص* |
| GigSky ApS | 37100103ijkl و37100104ijkl و37100105ijkl و37100106ijkl و37100107ijkl | 2015.VIII.19 |

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدّم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ التخصيص* |
| GigSky ApS | 9240efgh و9241efgh و9242efgh و9281efgh و9283efgh | 2015.VIII.25 |

تبليغ في 2015.IX.15:

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدّم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ التخصيص* |
| Hi3G Denmark ApS | 9384efgh و9385efgh و9386efgh و9387efgh و9388efgh و9389efgh | 2015.X.1 |

للاتصال:

Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
Langelinie Allé 17  
DK-2100 COPENHAGEN  
Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00  
الفاكس: +45 35 46 60 01  
البريد الإلكتروني: erst@erst.dk  
الموقع الإلكتروني: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

فرنسا (الرمز الدليلي للبلد +33)

تبليغ في 2015.IX.2:

تقدم *هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد )‏ARCEP‏(*، باريس، معلومات عن الأرقام الوطنية حصراً المرتبطة بخدمات الطوارئ وخدمات مهمة أخرى ذات قيمة اجتماعية في فرنسا.

**الجدول - عرض الأرقام الهامة المتعلقة بخدمات الطوارئ  
والخدمات الأخرى ذات القيمة الاجتماعية**

| **البلد: فرنسا** | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *(1)* | *(2)* | *(3)* | *(4)* | *(5)* |
| ***رقم مهم*** | *الخدمة* | *موزع أو مخصص* | *الرقم E.164  أو رقم وطني حصراً* | ***ملاحظة*** |
| 112 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | رقم أوروبي للطوارئ |
| 15 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | طوارئ طبية – سيارة الإسعاف |
| 17 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | الشرطة |
| 18 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | المطافئ |
| 114 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | رقم طوارئ للأشخاص ضعاف السمع (خدمة الرسائل القصيرة والفاكس فقط) |
| 115 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | مشردون |
| 119 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | الأطفال المعرضون للخطر |
| 116000 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | الأطفال المفقودون |
| 191 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | مركز تنسيق عمليات الإنقاذ، الطيران |
| 196 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | مراكز تنسيق عمليات الإنقاذ البحرية |
| 197 | *خدمة الطوارئ* | *موزع* | *رقم وطني حصراً* | إنذار بهجوم أو إنذار باختطاف  (لا يمكن النفاذ إليه إلا عند إطلاقه من جانب السلطة المعنية - في أوقات أخرى، طلب رقم الشرطة 17) |

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)  
UASN  
7, Square Max Hymans  
75730 PARIS, Cédex 15  
France

الهاتف: +33 1 40 47 71 31  
الفاكس: +33 1 40 47 71 88  
البريد الإلكتروني: [Numerotation@arcep.fr](mailto:Numerotation@arcep.fr)  
الموقع الإلكتروني: [www.arcep.fr/?id=8146](http://www.arcep.fr/?id=8146)

غينيا - بيساو (الرمز الدليلي للبلد +245)

تبليغ في 2015.IX.17:

تُعلن *الهيئة الوطنية لتنظيم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ARN)*، بيساو، عن وضع خطة ترقيم وطنية جديدة (NNP) في الخدمة في غينيا-بيساو، ستدخل حيز النفاذ في 1 نوفمبر 2015.

في خطة الترقيم الوطنية الجديدة (NNP)، سيُستعاض عن سلسلة الأرقام الحالية المكونة من سبعة (7) أرقام في الشبكات الثابتة والمتنقلة بسلسلة أرقام تتكون من تسعة (9) أرقام. وسيكون نسق الأرقام للنداءات من الخارج (هيكل الرقم الدولي E.164) هو نفسه بالنسبة لجميع الشبكات الهاتفية (الثابتة والمتنقلة)، أي +245 XXX XXX XXX (تسعة (9) أرقام (CC + N(S)N حيث إن CC هو الرمز الدليلي للبلد وN(S)N هو الرقم (الدلالي) الوطني.

وستوضع خطة الترقيم الجديدة في الخدمة في 1 نوفمبر 2015.

وستُضاف الأرقام "44" أمام الشبكة الثابتة الحالية N(S)N.

فعلى سبيل المثال، ستصبح الشبكة الثابتة الحالية N(S)N XXX XXXX (سبعة (7) أرقام) كالتالي: 44 XXX XXXX (تسعة (9) أرقام).

وبالمثل، بالنسبة للشبكات المتنقلة، سيُضاف الرقمان "9X" أمام الرقم N(S)N الحالي.

*الشبكة الثابتة*

شركة GUINÉ TELECOM

| *الرمز الدليلي للبلد* | *الرقم القديم للمشترك*  *(سبعة أرقام)* | | *الرقم الجديد للمشترك*  *(تسعة أرقام)* | | *المنطقة* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 245 | 320 321 | XXXX XXXX | 44 320 44 321 | XXXX XXXX | Bissau |
| 245 | 322 | XXXX | 44 322 | XXXX | Sta Luzia |
| 245 | 325 | XXXX | 44 325 | XXXX | Brá |
| 245 | 331 | XXXX | 44 331 | XXXX | Mansoa |
| 245 | 332 | XXXX | 44 332 | XXXX | Bissora |
| 245 | 334 | XXXX | 44 334 | XXXX | Mansaba |
| 245 | 335 | XXXX | 44 335 | XXXX | Farim |
| 245 | 341 | XXXX | 44 341 | XXXX | Bafatá |
| 245 | 342 | XXXX | 44 342 | XXXX | Bambadinca |
| 245 | 351 | XXXX | 44 351 | XXXX | Gabú |
| 245 | 352 | XXXX | 44 352 | XXXX | Sonaco |
| 245 | 353 | XXXX | 44 353 | XXXX | Pirada |
| 245 | 354 | XXXX | 44 354 | XXXX | Pitche |
| 245 | 370 | XXXX | 44 370 | XXXX | Buba |
| 245 | 391 | XXXX | 44 391 | XXXX | Canchungo |
| 245 | 392 | XXXX | 44 392 | XXXX | Cacheu |
| 245 | 393 | XXXX | 44 393 | XXXX | S. Domingos |
| 245 | 394 | XXXX | 44 394 | XXXX | Bula |
| 245 | 396 | XXXX | 44 396 | XXXX | Ingoré |
| 245 | 397 | XXXX | 44 397 | XXXX | Bigene |

*الشبكة المتنقلة*

| *الرمز الدليلي للبلد* | *الرقم القديم للمشترك*  *(سبعة أرقام)* | | *الرقم الجديد للمشترك*  *(تسعة أرقام)* | |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ORANGE – BISSAU | | | | | |
| 245 | 5 | XXXXXX | 95 5 | XXXXXX |  |
| SPACETEL GUINÉ-BISSAU | | | | | |
| 245 | 6 | XXXXXX | 96 6 | XXXXXX |  |
| 245 | 9 | XXXXXX | 96 9 | XXXXXX |  |
| GUINÉTEL | | | | | |
| 245 | 7 | XXXXXX | 97 7 | XXXXXX |  |

للاتصال:

Mr. Teófilo Lopes  
Autoridade Reguladora Nacional das TIC (ARN)  
Caixa Postal 1372  
BISSAU  
Guinea-Bissau

الهاتف: +245 668 23 53 (as from 1 November 2015: +245 966 88 23 53)  
 +245 529 60 07 (as from 1 November 2015: +245 955 29 60 07)  
 +245 600 40 49 (as from 1 November 2015: +245 966 00 40 49)  
البريد الإلكتروني: info@arn.gw؛ teofilo.lopes@arn.gw؛ lopesteofilo@yahoo.com  
الموقع الإلكتروني: [www.arn.gw](http://www.arn.gw)

إسرائيل (الرمز الدليلي للبلد +972)

تبليغ في 2015.IX.10:

تعلن *وزارة الاتصالات*، القدس، عن تحديث خطة الترقيم في إسرائيل.

أ ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): **ثمانية (8)** أرقام.

الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): **تسعة (9)** أرقام.

ب) تفاصيل خطة الترقيم:

| (1) | (2) | | (3) | (4) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 2 (NDC) | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة) | رمز المنطقة الخاص بمنطقة القدس |
| 3 (NDC) | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة) | رمز المنطقة الخاص بمنطقة تل أبيب |
| 4 (NDC) | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة) | رمز المنطقة الخاص بمنقطة حيفا والمناطق الشمالية |
| 50 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لشركة Pelephone |
| 51 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | محجوز |
| 52 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لشركة Cellcom |
| 53 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لشركة Hot Mobile |
| 54 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لشركة Partner |
| 55 (NDC)، على النحو التالي:  55-22، 23  55-32، 33  55-66، 67  55-70، 71  55-87، 88، 89  55-97، 98، 99 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لمشغل الشبكة المتنقلة الافتراضية (MVNO)  Home Cellular  Free Telecom  Rami Levi  Celact  Alon Cellular  Telzar |
| 56 (NDC) - 2 إلى 9 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة |  |
| 58 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لشركة Golan Telecom |
| 59 (NDC) | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية المتنقلة | مخصص لشركة Jawall |
| 6 (NDC) | 9 | 9 | محجوز للاستعمال المستقبلي |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* |
| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 7x (NDC) على النحو التالي:  71-8  72-2، 72-3  73-2، 73-3  73-7  74-7  76-5  76-80، 88، 81، 76-88  77  78-2  79-2  79-9 | 9 | 9 | رقم غير جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة | مخصص لشركة Exphone 018  مخصص لشركة 012 Telecom  مخصص لشركة Cellcom Fixed Line  مخصص لشركة Veidan  مخصص لشركة Partner Fixed Line  مخصص لشركة B.I.P  مخصص لشركة Bezeq  مخصص لشركة Hot Telecom  مخصص لشركة Golan  مخصص لشركة Free Telecom  مخصص لشركة Telzar |
| 8 (NDC) | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة) | رمز المنطقة الخاص بمنطقة هشفيلا والمناطق الجنوبية |
| 9 (NDC) | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمات الهاتفية الثابتة (رمز المنطقة) | رمز المنطقة الخاص بمنطقة هاشارون |

سابقات الخدمة مفتوحة للنداءات الدولية الواردة:

1255 - مركز مستشفيات الطوارئ (+972 1255 XXX)

151 - البريد الصوتي (+972 151 + NDC + SN)

153 - بريد بالفاكس (+972 153 + NDC + SN)

1599 - البريد الصوتي التفاعلي (+972 1599 XXXXXX)

للاتصال:

Mr Itzik Yadgar  
Manager, Numbering Department  
Engineering and Licensing  
Ministry of Communications  
23 Jaffa Street  
9199900 JERUSALEM  
Israel

الهاتف: +972 3 519 8220/230  
الفاكس: +972 3 519 8244  
البريد الإلكتروني: yadgari@moc.gov.il

لكسمبرغ (الرمز الدليلي للبلد +352)

تبليغ في 2015.IX.16:

يعلن *معهد تنظيم الاتصالات في لكسمبرغ (ILR)*، لكسمبرغ، عن تخصيص سلسلة الأرقام المتنقلة الجديدة +352 681 XXXXXX للمشغل المتنقل الجديد "e-LUX Mobile Communications SA" اعتباراً من 16 سبتمبر 2015.

للاتصال:

Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR)  
17, rue du Fossé  
2922 LUXEMBOURG  
Luxembourg

الهاتف: +352 28 228 228  
الفاكس: +352 28 228 229  
الموقع الإلكتروني: [www.ilr.lu](http://www.ilr.lu)

منغوليا (الرمز الدليلي للبلد +976)

تبليغ في 2015.IX.17:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات في منغوليا*، أولان باتور، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الوطنية (NNP) في منغوليا:

**وصف لإدخال مورد جديد من أجل خطة الترقيم الوطنية E.164 للرمز الدليلي للبلد +976**

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *وقت وتاريخ بدء العمل* |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 86000000 - 86999999 | 8 | 8 | الخدمة الهاتفية المتنقلة المشغل: UNITEL - منغوليا | 2013.VII.08 |
| 85000000 - 85999999 | 8 | 8 | الخدمة الهاتفية المتنقلة  المشغل: MOBICOM - منغوليا | 2014.XII.03 |
| 80000000 - 80999999 | 8 | 8 | الخدمة الهاتفية المتنقلة  المشغل: UNITEL - منغوليا | 2015.VI.09 |
| 83000000 - 83199999 | 8 | 8 | الخدمة الهاتفية المتنقلة  المشغل: G-MOBILE - منغوليا | 2015.VIII.26 |

للاتصال:

Communications Regulatory Commission of Mongolia  
Mr. Murun Ganbold  
Expert of Numbering Regulation  
Metro Business Center, 5th Floor,  
Sukhbaatar Street-13, Sukhbaatar District,  
ULAANBAATAR, 14201  
Mongolia

الهاتف: +976 11 304 258 /+976 11 304 257  
الفاكس: +976-11-327720  
البريد الإلكتروني: regulation@crc.gov.mn؛ murun@crc.gov.mn  
الموقع الإلكتروني: [www.crc.gov.mn](http://www.crc.gov.mn)

## تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

***البلد/المنطقة الجغرافية النشرة التشغيلية***

**سيشيل 1006 (صفحة 13)**

**سلوفاكيا 1007 (صفحة 12)**

**تايلاند 1034 (صفحة 5)**

**سان تومي وبرينسيب‍ي 1039 (صفحة 14)**

**أوروغواي 1039 (صفحة 14)**

**هونغ كونغ، الصين 1068 (صفحة 4)**

## إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

## قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) طبعة 2015 القسم VI

**REP**

**VT01** VNPT International (VNPT-I), 97 Nguyen Chi Thanh, Hanoi 1000, Viet Nam.  
الهاتف: +84 4 3 773 4077، +84 4 38410013، الفاكس: +84 4 3 773 3859،  
البريد الإلكتروني: [tranthihanh@vnpt.vn](mailto:tranthihanh@vnpt.vn)، الموقع الإلكتروني: [www.vnpt.com.vn](http://www.vnpt.com.vn)  
*جهة الاتصال: Tran Thi Hanh (Ms.)*

## قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1040 - 2013.XI.15)  
(التعديل رقم 30)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| المملكة المتحدة | **Lebara Mobile Limited**  25 Copthall Avenue  LONDON EC2R 7BP | **89 44 41** | Ms. Saddia Khalique  Lebara Mobile Limited  UK Mobile Billing  25 Copthall Avenue  LONDON EC2R 7BP  Tel: +44 203 036 3000 Fax: +44 203 036 3000  E-mail: [saddia.khalique@lebara.com](mailto:saddia.khalique@lebara.com) | 2015.IX.7 |

## الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 يوليو 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1056 - 2014.VII.15)  
(التعديل رقم 26)

***البلد/المنطقة الجغرافية \*MCC+MNC المشغل/الشبكة***

**ماكاو، الصين ADD**

455 07 China Telecom (Macau) Limitada

**ماكاو، الصين LIR**

455 00 SmarTone – Comunicações Móveis, S.A.

455 01 Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.

455 03 Hutchison – Telefone (Macau), Limitada

455 04 Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.

455 05 Hutchison – Telefone (Macau), Limitada

455 06 SmarTone – Comunicações Móveis, S.A.

**ناميبيا ADD**

649 04 Paratus Telecommunications (Pty)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة/Indicatif de pays du mobile/Mobile Country Code  
 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة/Code de réseau mobile/Mobile Network Code

## قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 15)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** |  | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  | | |

***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU*** |  |  |
| telegra gmbh | **D22222** | Mr. Frank Mohr |
| Oskar-Jaeger-Strasse 125 |  | Tel.: +49 221 966996 21 |
| 50825 COLOGNE |  | Fax: +49 221 966996 169 |
|  |  | E-mail: frank.mohr@telegra.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU*** |  |  |
| GVG Glasfaser GmbH | **GVG** | Mr. Klaus Leckelt |
| Schwedendamm 16 |  | Tel.: +49 431 90 7004 20 |
| D-24143 KIEL |  | Fax: +49 431 90 7004 99 |
|  |  | E-mail: klaus.leckelt@glasfaser.co |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU*** |  |  |
| itelco-consult GmbH | **ITELCO** | Mr. Ulf Krueger |
| Rosa-Luxemburg-Strasse 14 |  | Tel.: +49 381 444380130 |
| 18055 ROSTOCK |  | Fax: +49 381 444380112 |
|  |  | E-mail: info@itelco-consult.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU*** |  |  |
| Schleswiger Stadtwerke GmbH | **SLSTW** | Mrs. Nicole Bendixen |
| Werkstrasse 1 |  | Tel.: +49 4621 801 401 |
| 28837 SCHLESWIG |  | Fax: +49 4621 801 111 |
|  |  | E-mail: bendixen@schleswiger-stadtwerke.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU*** |  |  |
| Stadtnetze Nord GmbH | **SNN** | Mrs. Sonja Taylor |
| Wiesenweg 30 |  | Tel.: +49 431 7097 493 |
| 24242 FELDE |  | E-mail: staylor@ennit.de |

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** |  | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU*** |  |  |
| Vocatel business gmbh | **VOCA01** | Mr. Boekel |
| Hofaue 35 |  | Tel.: +49 202 75917 0 |
| 42103 WUPPERTAL |  | Fax: +49 202 75917 100 |
|  |  | E-mail: info@vocatel.de |

## قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 - 2015.I.1)  
(التعديل رقم 17)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| البلد/ المنطقة الجغرافية | | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| ISPC | DEC |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **فرنسا SUP** | | | |
| 2-017-1 | 4233 | DV-IPX - Paris | DV-IPX |
| 2-018-6 | 4246 | Tradingcom Europe 1 | Tradingcom Europe |
| 2-021-4 | 4268 | Primus 1 | Primus Telecommunications SA |
| 2-150-2 | 5298 | Tradingcom Europe 2 | Tradingcom Europe |
| **فرنسا ADD** | | | |
| 2-017-1 | 4233 | Vérizon France – Saint Denis | Vérizon France |
| 2-021-4 | 4268 | Jet comm telecom – Paris 1 | Jet comm telecom |
| 2-021-5 | 4269 | Jet comm telecom – Paris 2 | Jet comm telecom |
| **فرنسا LIR** | | | |
| 2-023-0 | 4280 | Budget Telecom – Paris 2 | Budget Telecom |
| **المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي ADD** | | | |
| 6-094-2 | 13042 | Telco OI – Sainte Clotilde 1 | Telco OI |
| 6-094-3 | 13043 | Telco OI – Sainte Clotilde 2 | Telco OI |
| 6-094-4 | 13044 | Telco OI – Mamoudzou 1 | Telco OI |
| 6-094-5 | 13045 | Telco OI – Mamoudzou 2 | Telco OI |
| **ماكاو، الصين ADD** | | | |
| 4-119-3 | 9147 | MACSMC2 | SmarTone - Comunicações Móveis, S.A. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| البلد/ المنطقة الجغرافية | | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| ISPC | DEC |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ماكاو، الصين LIR** | | | |
| 4-110-0 | 9072 | MMSS1 | Hutchison – Telefone (Macau), Limitada |
| 4-110-1 | 9073 | ISC1 | Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. |
| 4-110-2 | 9074 | ISC2 | Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. |
| 4-110-3 | 9075 | MSC | Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. |
| 4-110-5 | 9077 | MG1 | Hutchison – Telefone (Macau), Limitada |
| 4-110-6 | 9078 | CTMO | China Telecom (Macau) Limitada |
| 4-110-7 | 9079 | ISC3 | Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. |
| 4-119-1 | 9145 | IG-1 | Companhia de Telecomunicações de MTel, Limitada |
| 4-119-2 | 9146 | IG-2 | Companhia de Telecomunicações de MTel, Limitada |
| **سويسرا ADD** | | | |
| 2-059-1 | 4569 | Genève | Belgacom International Carrier Service (Switzerland) AG |
| 2-063-0 | 4600 | Zürich | Belgacom International Carrier Service (Switzerland) AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes (ISPC)   
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

## خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2015.IX.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| جمهورية إيران الإسلامية | +98 |
| موناكو | +377 |
| ميانمار | +95 |
| عُمان | +968 |
| الصومال | +252 |
| فانواتو | +678 |